

**14 de septiembre de 2007**

**AU 245/07      Presos de conciencia / temor de tortura**

**ETIOPIA      Sultán Fowsi Mohamed Ali  
Ahmed Mohamed Farah, ingeniero**

El sultán Fowsi Mohamed Ali y Ahmed Mohamed Farah fueron detenidos el 28 de agosto en Jijiga, capital de la Región Somalí (conocida ahora como Ogadén), en el este del país. Están recluidos en régimen de incomunicación en el cuartel militar de Jijiga, donde corren peligro de ser sometidos a tortura o malos tratos.

Los dos hombres son respetados dirigentes de clan, y Fowsi Mohamed Ali tiene el título de sultán. Ambos vienen participando desde hace mucho tiempo como mediadores independientes, con el reconocimiento de las autoridades, en actividades de resolución de conflictos en la Región Somalí.

Los hombres están recluidos ilegalmente sin que se hayan formulado cargos en su contra y no los han hecho comparecer ante una autoridad judicial en un plazo de 48 horas, como exige la ley. Según algunos informes, los detuvieron para impedir que prestaran testimonio a una misión de investigación de la ONU que visitó la Región Somalí el 29 de agosto. La misión investigaba informes según los cuales el ejército había estado impidiendo que se llevara la ayuda humanitaria a ciertas zonas y se había dado muerte a presuntos simpatizantes del grupo armado de oposición Frente de Liberación Nacional de Ogadén.

Amnistía Internacional considera que el sultán Fowsi Mohamed Ali y Ahmed Mohamed Farah son presos de conciencia, detenidos por criticar los abusos cometidos contra los derechos humanos en la Región Somalí.

### **INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

El gobierno lleva más de 13 años enfrentado a la oposición armada en la Región Somalí, una zona militar casi completamente cerrada en la que combate contra el Frente de Liberación Nacional de Ogadén, que propugna la secesión de la región. El ejército es responsable de numerosas ejecuciones extrajudiciales y otras violaciones de derechos humanos cometidas en el curso de este conflicto. El 24 de abril, el Frente atacó una planta de extracción de petróleo china en Abole, dando muerte a 65 civiles etíopes y 9 civiles chinos. El gobierno acusó al Frente de un intento de asesinato contra el presidente de la Región Somalí, cometido en mayo en Jijiga.

En mayo el gobierno intensificó sus operaciones militares contra el Frente. Las fuerzas gubernamentales bloquearon el comercio y traslado de alimentos y restringieron el acceso a los trabajadores de las operaciones de ayuda, causando una crisis humanitaria. En julio el gobierno expulsó a los representantes de Médecins Sans Frontières y del Comité Internacional de la Cruz Roja. Este último llevaba 12 años ejecutando proyectos de ayuda humanitaria en la región, entre ellos proyectos de suministro de agua y saneamiento y visitas a prisiones. Según informes, el ejército fue responsable de la ejecución extrajudicial de presuntos simpatizantes del Frente de Liberación Nacional de Ogadén, detenciones arbitrarias y actos de tortura, y en algunos lugares obligó a la gente a abandonar sus pueblos para eliminar la base de apoyo al Frente.

### **ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen sus llamamientos de modo que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:**

- expresando preocupación por la detención, el 28 de agosto en Jijiga, del sultán Fowsi Mohamed Ali y de Ahmed Mohamed Farah, y por el hecho de que estén recluidos en régimen de incomunicación en el cuartel militar de Jijiga, donde corren peligro de ser torturados;
- preguntando el motivo de su detención y de que no se los haya hecho comparecer ante una autoridad judicial dentro del plazo de 48 horas estipulado por la ley;
- instando a las autoridades a devolverles la libertad de inmediato y sin condiciones;
- exhortando a las autoridades a permitir de inmediato que tengan acceso a sus familiares y abogados y a cualquier tratamiento médico que necesiten.

### **LLAMAMIENTOS A:**

Primer Ministro:

His Excellency Meles Zenawi  
Office of the Prime Minister  
PO Box 1031, Addis Ababa  
Etiopía

**Fax: + 251 11 1552020**

**Tratamiento: Your Excellency / Señor Presidente**

Presidente del Estado Regional Somalí:

Abdullahi Hassan  
Somali Regional State Council  
PO Box 11, Jijiga  
Etiopía

**COPIAS A:**

Ministro Federal de Justicia:

Mr Assefa Kesito  
Ministry of Justice  
PO Box 1370, Addis Ababa  
Etiopía

**Fax: + 251 11 5517775**

**+ 251 11 5520874**

**Correo-E: [ministry-justice@telecom.net.et](mailto:ministry-justice@telecom.net.et)**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

Comisión de Derechos Humanos de Etiopía (gubernamental):

Ambassador Dr Kassa Gebreheywot  
Chief Commissioner  
Ethiopian Human Rights Commission  
PO Box 1165, Addis Ababa  
Etiopía

**Fax: +251 11 618 0041**

**Correo-E: [hrc@ethionet.et](mailto:hrc@ethionet.et)**

**Tratamiento: Dear Chief Commissioner / Señor Director**

y a la representación diplomática de Etiopía acreditada en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 26 de octubre de 2007.\*\*\*\*\*